



DEBRA BOWEN | SECRETARY OF STATE
STATE OF CALIFORNIA | ELECTIONS

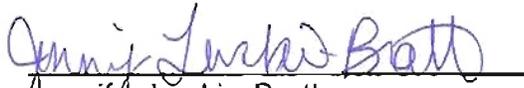
1500 11th Street, 5th Floor | Sacramento, CA 95814 | Tel (916) 657-2166 | Fax (916) 653-3214 | www.sos.ca.gov

April 2, 2010

County Clerk/Registrar of Voters (CC/ROV) Memorandum # 10112

TO: All County Clerk/Registrars of Voters

FROM:


Jennifer Luckie-Bratt
Elections Analyst

RE: Statewide Direct Primary: Translated Ballot Designations

- ATTENTION BALLOT LAYOUT STAFF -

The Secretary of State's office expects to receive the translations of the Official Certified List of Candidates for the June 8, 2010, Statewide Direct Primary Election in a format suitable for transmission by April 7, 2010. The translations will be forwarded to your office as soon as they become available.

Ballot designations will be translated into each of the six required foreign languages: Chinese (in addition to transliteration of names), Japanese, Korean, Spanish, Tagalog, and Vietnamese, and will be available in Word and PDF format. The translations will be provided via email and, if requested, in hard copy format. They will be distributed to the CCROV distribution list. If you would like them transmitted to any other individuals directly, please email me at jennifer.luckie-bratt@sos.ca.gov.

NOTE: The Asian languages in Microsoft WORD require special fonts and some even require special operating systems. BEFORE opening, be sure to have the correct fonts open or the characters and text may not be correct translations. Please proof against the PDF versions to ensure accuracy.

If you have any questions about this or any other candidate filing or election reporting matter, please feel free to contact me.

Thanks.